

BRX I

RIFLE
USER MANUAL

 BERETTA

Sommaire

Règles de sécurité de base	4
Nomenclature des composants	8
Contrôle de la présence d'éventuelles obstructions	10
Montage	10
Contrôle de la carabine déchargée	14
Sûreté	15
Utilisation de la carabine	16
Entretien	26
Changement de calibre	31
Stockage	35
Garantie	36

Les avertissements, les précautions et les avis sont définis ci-après.



AVERTISSEMENT

L'OBJECTIF D'UN AVERTISSEMENT EST D'ATTIRER VOTRE ATTENTION SUR UNE SITUATION DE DANGER POTENTIEL QUI POURRAIT PROVOQUER DES DOMMAGES CORPORELS.



PRÉCAUTION

Une **PRÉCAUTION** concerne les dommages matériels potentiels.



Avis

Un **AVIS** met en évidence des procédures et des déclarations qu'il faut distinguer du texte général.

Sauf indication spécifique, la carabine est décrite et représentée ici dans sa version "droitière".

Le texte et les illustrations peuvent subir des modifications sans obligation de préavis.

 **AVERTISSEMENT**

CE MANUEL CONTIENT DES AVERTISSEMENTS IMPORTANTS QU'IL FAUT AVOIR COMPRIS AVANT D'UTILISER CETTE ARME.

CONSERVER CET EXEMPLAIRE DU MANUEL D'INSTRUCTIONS POUR LES CONSULTATIONS FUTURES. TOUJOURS FOURNIR UN EXEMPLAIRE DU MANUEL EN CAS DE CESSIION DE L'ARME. SI L'ARME EST PRÊTÉE, CONFIEE OU VENDUE À UNE AUTRE PERSONNE, FOURNIR ÉGALEMENT LE MANUEL D'INSTRUCTIONS COMME RÉFÉRENCE POUR LES ASPECTS LIÉS À LA SÉCURITÉ ET AU FONCTIONNEMENT.

 **AVERTISSEMENT**

EN CAS D'USAGE IMPROPRE, LES ARMES PEUVENT ÊTRE DANGEREUSES ET PROVOQUER POTENTIELLEMENT DE GRAVES BLESSURES, DES DOMMAGES MATÉRIELS, VOIRE LA MORT. LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUIVANTES ONT POUR BUT DE RAPPELER QUE VOUS ÊTES RESPONSABLES DE LA SÉCURITÉ DE VOTRE ARME.

 **AVERTISSEMENT**

TOUJOURS CONTRÔLER QUE LA SÛRETÉ EST CORRECTEMENT ENCLENCHÉE JUSQU'AU MOMENT DE TIRER. LIRE ATTENTIVEMENT LE CHAPITRE « SÛRETÉ » DE CE MANUEL AVANT DE COMMENCER À MANIPULER L'ARME.

 **AVERTISSEMENT**

LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES PARTIES DU MANUEL AVANT D'UTILISER CETTE ARME. S'ASSURER QUE TOUTE PERSONNE UTILISANT CETTE ARME OU POUVANT Y AVOIR ACCÈS AIT LU ET COMPRIS PARFAITEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS FIGURANT DANS CE MANUEL AVANT D'UTILISER L'ARME OU D'Y AVOIR ACCÈS.

NOUS CONSEILLONS D'UTILISER DES PIÈCES DE RECHANGE ET DES ACCESSOIRES ORIGINAUX BERETTA. L'UTILISATION DE PIÈCES DE RECHANGE ET D'ACCESSOIRES DIFFÉRENTS DE CEUX DU FABRICANT POURRAIT PROVOQUER DES DYSFONCTIONNEMENTS ET/OU DES PANNES NON COUVERTS PAR LA GARANTIE BERETTA.

 AVERTISSEMENT

LE FABRICANT ET/OU SES DISTRIBUTEURS OFFICIELS LOCAUX N'ASSUMENT AUCUNE RESPONSABILITÉ EN CAS DE MAUVAIS FONCTIONNEMENT DU PRODUIT OU DE DOMMAGES CORPORELS OU MATÉRIELS PROVOQUÉS ENTIÈREMENT OU EN PARTIE PAR UN USAGE CRIMINEL OU NÉGLIGENT DU PRODUIT, À UNE MANIPULATION IMPROPRE OU IMPRUDENTE, À DES MODIFICATIONS NON AUTORISÉES, À L'UTILISATION DE MUNITIONS DÉFECTUEUSES, IMPROPRES, CHARGÉES À LA MAIN, RECHARGÉES OU RECONSTRUITES, À UN ABUS OU À DE LA NÉGLIGENCE DURANT L'UTILISATION DU PRODUIT OU À D'AUTRES FACTEURS NON SOUMIS AU CONTRÔLE DIRECT ET IMMÉDIAT DU FABRICANT.

OUTRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE BASE, CE MANUEL CONTIENT D'AUTRES RÈGLES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES OPÉRATIONS DE CHARGEMENT, DE DÉCHARGEMENT, DE DÉMONTAGE, DE MONTAGE ET D'UTILISATION DE CETTE ARME.

RÈGLES DE SÉCURITÉ DE BASE

1. NE POINTEZ JAMAIS L'ARME VERS UNE DIRECTION QUI POURRAIT S'AVÉRER DANGEREUSE.

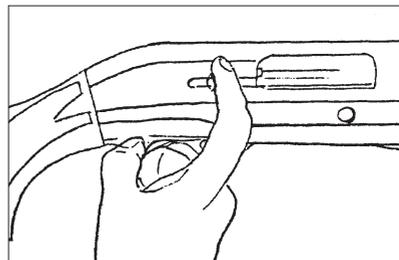
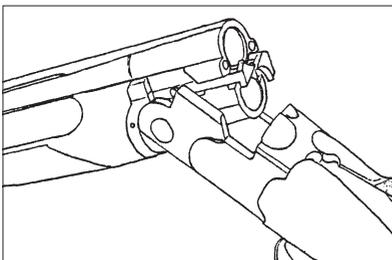
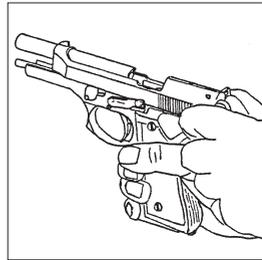
Ne dirigez jamais l'arme vers une partie de votre corps ou vers une tierce personne. Ce point est particulièrement important au chargement ou au déchargement de l'arme. Lorsque vous visez une cible, il faut savoir ce qui se trouve derrière. Certaines balles sont capables de parcourir bien plus d'un kilomètre.

Si vous ratez la cible ou si la balle la traverse, il est de votre responsabilité de vous assurer que le coup n'entraîne pas de dommages corporels et matériels involontaires.



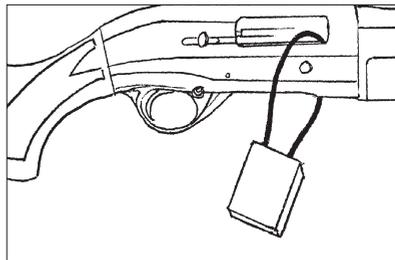
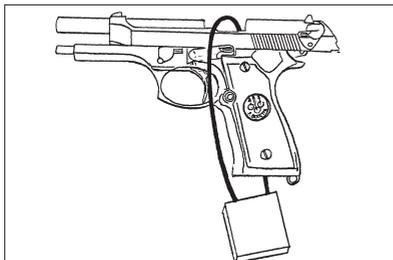
2. MANIPULEZ TOUJOURS L'ARME COMME S'IL ÉTAIT CHARGÉ.

Ne supposez jamais que l'arme est déchargée. Le seul moyen de vous assurer que l'arme ne contient pas de cartouches est d'examiner visuellement et physiquement l'intérieur de la chambre. L'extraction ou le désapprovisionnement du chargeur ne garantissent pas que l'arme soit déchargée ou qu'elle ne puisse pas tirer. Les fusils et les carabines peuvent être vérifiés en réalisant des cycles de fonctionnement ou en retirant toutes les cartouches, puis en contrôlant que la chambre est vide.



3. RANGEZ VOTRE ARME HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

Il est de la responsabilité du propriétaire de l'arme de faire en sorte que les enfants, les mineurs de moins de 18 ans ou toute autre personne non autorisée n'y aient accès. Pour réduire le risque d'accident pouvant impliquer des enfants, déchargez l'arme, mettez-le sous clé et entreposez les munitions séparément, également sous clé. Il faut savoir que les dispositifs étudiés pour éviter les accidents, tels que les verrous à câble, les bouchons de chambres, etc. ne suffisent pas toujours à empêcher une mauvaise utilisation de votre arme par une personne mal intentionnée. Préférez les armoires métalliques pour entreposer les armes et réduire les risques d'une utilisation mal intentionnée de l'arme de la part d'un enfant ou d'une personne non autorisée.



4. NE TIREZ JAMAIS EN DIRECTION DE L'EAU OU D'UNE SURFACE DURE.

Tirer en direction de l'eau, d'un rocher ou de toute autre surface dure augmente les risques de ricochets ou de fragmentation du projectile, et de déviation des plombs qui pourraient atteindre une cible autre que celle visée.

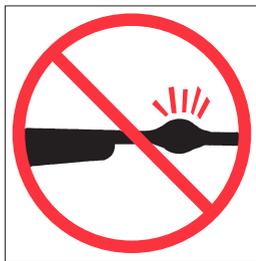


5. ASSUREZ-VOUS DE BIEN CONNAÎTRE LES DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ DE L'ARME QUE VOUS UTILISEZ, MAIS N'OUBLIEZ JAMAIS QUE CES DISPOSITIFS NE REMPLACENT PAS LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET DE MANIPULATION.

Il ne faut jamais compter sur un dispositif de sécurité pour prévenir un accident. Vous devez impérativement connaître et utiliser les dispositifs de sécurité spécifiques de l'arme que vous manipulez, mais la meilleure façon de prévenir les accidents est de suivre la procédure de manipulation en sécurité décrite dans ces normes et dans cette notice. Pour mieux vous familiariser à l'usage des armes, il est conseillé de suivre un cours de maniement et de sécurité, prodigué par un expert en armes.

6. ENTRETENEZ VOTRE ARME.

Lorsque vous entreposez et transportez votre arme, protégez les pièces mécaniques de la poussière et de la saleté. Nettoyez et lubrifiez régulièrement votre arme, en suivant les instructions de ce manuel, après chaque utilisation et, pour le moins, aux intervalles prescrits, afin d'éviter la corrosion, les détériorations du canon et l'accumulation de saleté qui peuvent gêner le bon fonctionnement de l'arme en cas d'urgence. Vérifiez toujours que le canon et la ou les chambres sont propres et ne présentent pas d'obstructions avant de charger l'arme. Tirer avec une obstruction du canon ou de la chambre risque de provoquer un éclatement l'arme et de blesser grièvement le tireur et les personnes se trouvant à proximité. Si vous notez un bruit insolite lors du tir, arrêtez immédiatement de tirer, engagez la sûreté et déchargez l'arme. Vérifiez ensuite que la chambre et le canon ne présentent pas d'obstructions ou bien ne contiennent pas de projectiles bloqués à cause de munitions défectueuses ou anormales.



7. UTILISEZ DES MUNITIONS APPROPRIÉES.

N'utilisez que des munitions neuves et fabriquées selon les normes CIP (Europe) et SAAMI® (États Unis). Vérifiez que la cartouche est du bon calibre et appropriée à l'arme utilisée. Le calibre de l'arme est clairement indiqué sur le canon des fusils et sur la glissière ou le canon des pistolets. L'utilisation de munitions rechargées ou reconstituées peut facilement faire augmenter la pression et provoquer la rupture du culot de la cartouche et d'autres défauts, qui pourraient détériorer l'arme et blesser le tireur et ceux qui se trouvent à proximité.

8. PORTEZ TOUJOURS DES LUNETTES DE SÉCURITÉ ET DES PROTECTIONS ACOUSTIQUES LORS DU TIR.

Le risque que des gaz, de la poudre ou des fragments de métal soient projetés en arrière et blessent le tireur sont assez rares, mais les blessures infligées en de telles circonstances sont très graves et peuvent faire perdre la vue. Un tireur doit toujours porter des lunettes de tir de sécurité résistant aux impacts. Un casque ou des bouchons d'oreille antibruit réduisent les risques de détérioration de l'ouïe lors de séances de tir prolongées.



9. NE GRIMPEZ JAMAIS DANS UN ARBRE, N'ENJAMBEZ JAMAIS UNE BARRIÈRE OU UN OBSTACLE AVEC L'ARME CHARGÉ.

Ouvrez et videz toujours la chambre ou les chambres de l'arme et insérez la sûreté avant de grimper sur un arbre ou d'en descendre, avant d'enjamber une haie ou de sauter par dessus un fossé ou tout autre obstacle. Ne poussez ni ne tirez jamais l'arme chargé vers vous ou vers un tiers. Avant de remettre l'arme à un tiers, déchargez-le, vérifiez, à la vue et au toucher, que le chargeur, le tube magasin et les chambres sont vides et que l'arme est ouvert. Ne prenez jamais en main l'arme d'une tierce personne s'il n'a pas, tout d'abord, été déchargé et contrôlé, à la vue et au toucher, afin de vous assurer qu'il est bien déchargé. Demandez que l'on vous remettre le fusil ouvert.



10. ÉVITEZ LES BOISSONS ALCOOLISÉES OU LES MÉDICAMENTS QUI POURRAIENT RÉDUIRE VOTRE FACULTÉ DE JUGEMENT ET VOS RÉFLEXES LORS DU TIR.

Ne buvez jamais d'alcool avant d'utiliser l'arme. Si vous êtes sous l'effet de médicaments pouvant ralentir votre capacité motrice ou votre faculté de jugement, évitez toute manipulation de l'arme.



11. NE TRANSPORTEZ JAMAIS L'ARME CHARGÉ.

Déchargez toujours l'arme avant de le placer à bord d'un véhicule (chambre, chargeur - magasin vides). Les chasseurs et les tireurs ne doivent charger leurs armes que lorsqu'ils sont arrivés à destination. Si vous portez l'arme pour votre protection personnelle, laissez la chambre vide afin de réduire les risques de départ accidentel du coup.



12. EXPOSITION AU PLOMB.

Tirer dans des lieux peu ventilés, nettoyer l'arme ou manier des cartouches peut provoquer une exposition au plomb et à d'autres substances que l'on considère comme cause possible des malformations génétiques, de dommages à l'appareil reproducteur et d'autres lésions physiques graves. Utilisez toujours l'arme dans un lieu correctement ventilé. Lavez-vous soigneusement les mains après une exposition à ces substances.



Il est de VOTRE responsabilité de connaître et de respecter les lois locales et nationales réglementant la vente, le transport et l'emploi de l'arme.

AVERTISSEMENT

CETTE ARME PEUT VOUS TUER ET TUER D'AUTRES PERSONNES!

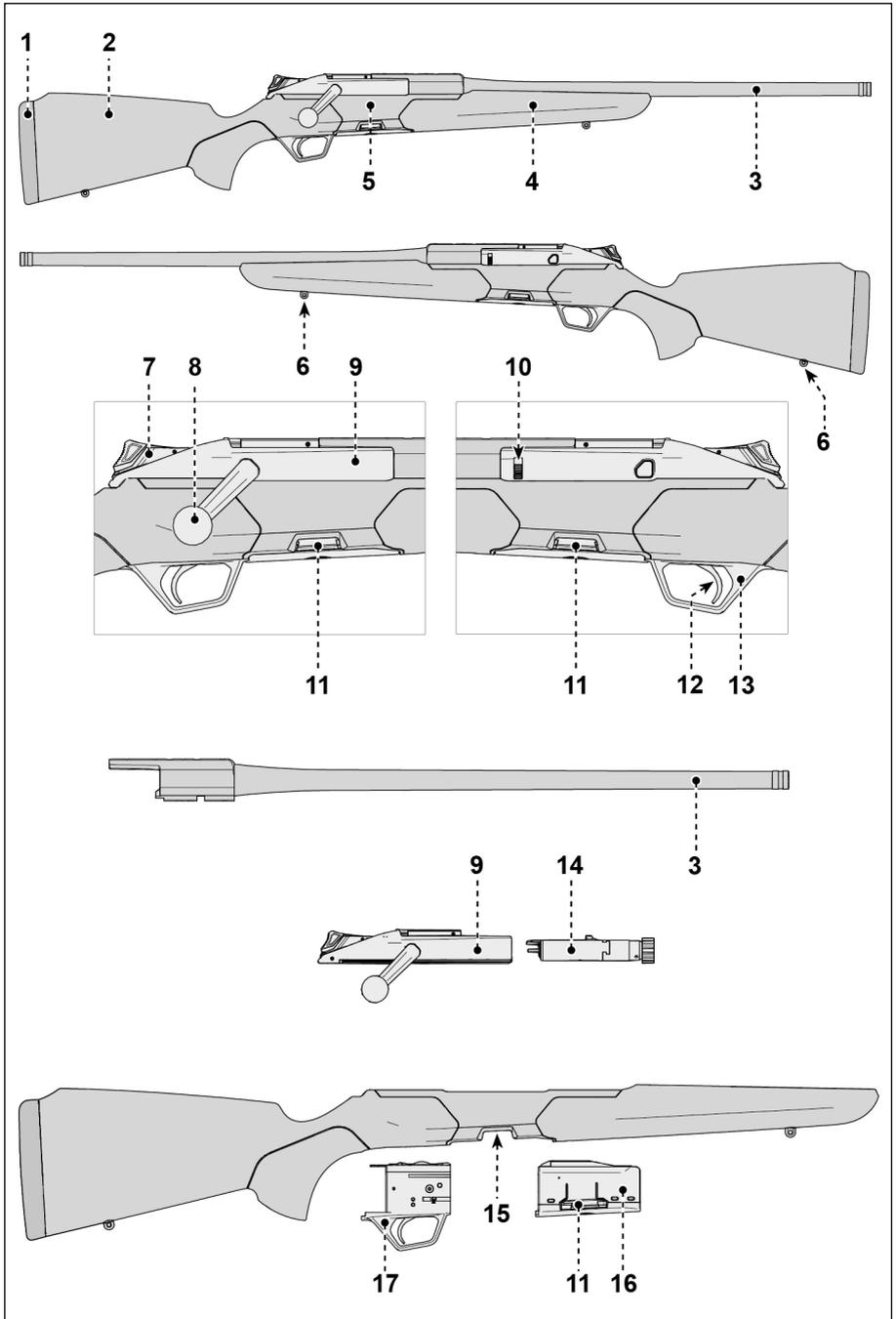
SOYEZ TOUJOURS TRÈS ATTENTIF EN MANIPULANT VOTRE ARME.

UN ACCIDENT EST PRESQUE TOUJOURS LE RÉSULTAT D'UNE INOBSERVATION DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET D'UNE MAUVAISE MANIPULATION.

SUIVRE SCRUPULEUSEMENT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ INDIQUÉES CI-DESSUS AVANT D'UTILISER L'ARME ET D'EFFECTUER UNE OPÉRATION QUELCONQUE DÉCRITE DANS CE MANUEL.

NOMENCLATURE DES COMPOSANTS

- 1 plaque de recul
- 2 crosse
- 3 canon
- 4 devant
- 5 carcasse
- 6 fixation grenadière porte-bretelle
- 7 sûreté
- 8 levier d'armement
- 9 culasse mobile
- 10 bouton de déverrouillage de la culasse mobile
- 11 bouton de libération du chargeur
- 12 détente
- 13 garde-main
- 14 culasse
- 15 logement du chargeur
- 16 chargeur
- 17 mécanisme de détente



CONTRÔLE DE LA PRÉSENCE D'ÉVENTUELLES OBSTRUCTIONS

Inspectez toujours visuellement le canon afin de vous assurer que la chambre et l'intérieur du canon ne sont pas obstrués. Cette opération est extrêmement importante car si une cartouche était tirée dans un canon ou une chambre obstrués, l'utilisateur et les personnes se trouvant à proximité pourraient subir des lésions et des dommages extrêmement graves.

AVERTISSEMENT

L'INSPECTION DE L'INTÉRIEUR DU CANON DOIT ÊTRE EFFECTUÉE AVANT CHAQUE UTILISATION DE LA CARABINE.

Procéder comme suit :

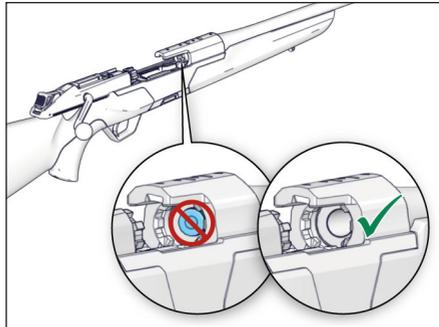
positionner la sûreté sur **(B)** (voir le paragraphe « SÛRETÉ » à la page 15) ;

démonter la culasse mobile (voir la section « ENTRETIEN » à la page 26) ;

regarder à l'intérieur du canon par l'arrière, en vérifiant que l'on aperçoit l'autre extrémité pour s'assurer qu'il n'y a pas la moindre obstruction ;

en présence d'une obstruction dans le canon, contacter un armurier compétent pour son élimination et inspecter à nouveau la carabine avant de tirer.

MONTAGE



AVERTISSEMENT

TOUTES LES OPÉRATIONS DE MONTAGE, DE DÉMONTAGE ET D'ENTRETIEN DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES CARABINE DÉCHARGÉE, C'EST-À-DIRE SANS CARTOUCHES DANS LE MAGASIN, LA CARCASSE ET LA CHAMBRE DE CARTOUCHE. INSPECTEZ L'ARME EN REGARDANT À TRAVERS LA FENÊTRE D'ÉJECTION, LA FENÊTRE D'ALIMENTATION ET LA CHAMBRE DE CARTOUCHE.

AVERTISSEMENT

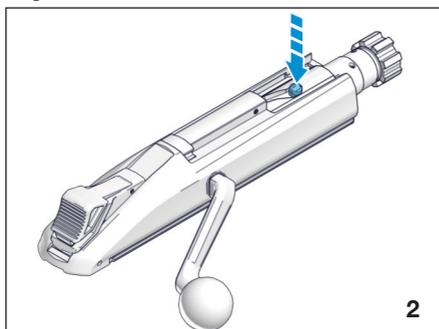
LORS DES OPÉRATIONS DE MONTAGE, DE DÉMONTAGE ET D'ENTRETIEN, NE DIRIGEZ JAMAIS LA CARABINE VERS DES PERSONNES OU DES SURFACES DURES ET PLATES. TRAITÉZ L'ARME COMME SI ELLE ÉTAIT CHARGÉE (VOIR LES POINTS 1, 2 ET 4 DES RÈGLES DE SÉCURITÉ DE BASE).

PRÉCAUTION

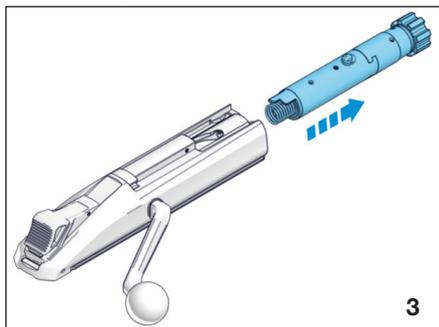
Il est conseillé d'effectuer les opérations de montage au dessus d'un plan d'appui en cas de chute de pièces.

La culasse mobile est fourni « d'origine » pour une utilisation « droitère ». Pour les gauchers, procéder comme suit.

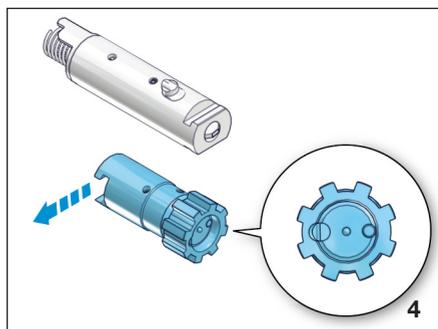
Saisir fermement la culasse mobile. Appuyer avec votre doigt sur la dent de blocage de la tête de culasse.



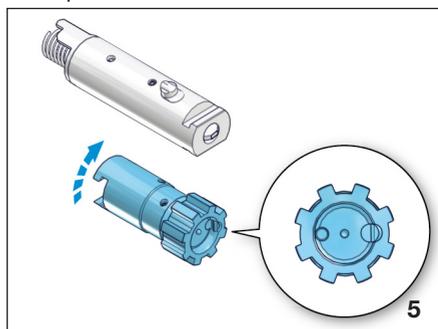
Extraire le groupe de la tête.



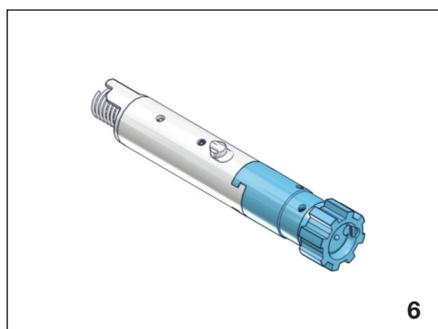
Extraire la tête.



Faire pivoter la tête de 180°.

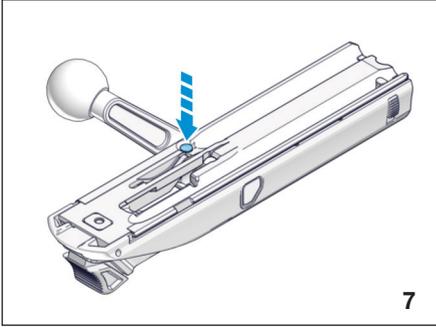


Remonter la tête.



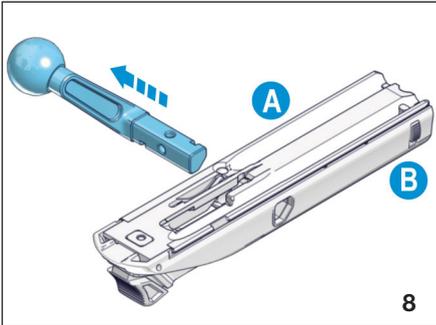
Saisir fermement la culasse mobile et le retourner.

Libérer la manette à l'aide d'un outil approprié (pointe de stylo ou tournevis).



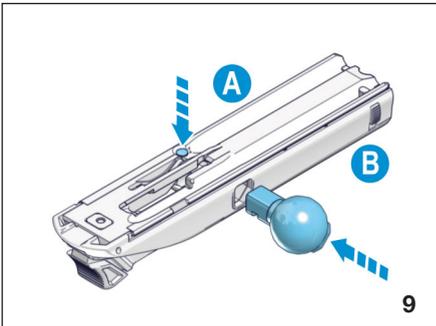
7

Extraire la manette du boîtier (côté A du chariot).



8

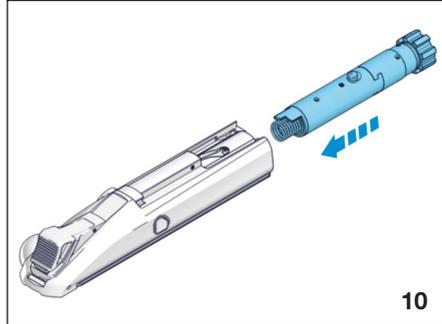
Insérez la manette à fond dans le logement (côté B du chariot).



9

Remonter l'ensemble tête-culasse dans le chariot.

Cette opération permet de repositionner l'extracteur et l'éjecteur et de mettre en place l'éjection de la douille du côté gauche de la carabine.



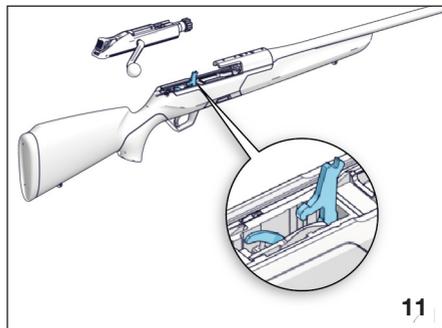
10

Contrôler le canon. L'âme et la chambre doivent être propres et dépourvues d'obstructions (voir le chapitre « Contrôle de la présence d'éventuelles obstructions » page 10).

Si le chien et/ou le levier récupérateur est/sont abaissés, armer le chien et/ou le levier récupérateur en les faisant tourner du doigt jusqu'à ce qu'ils restent engagés.

⚠ AVERTISSEMENT

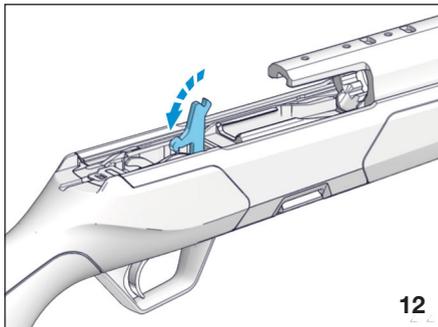
ÉVITER LE RELÂCHEMENT DU CHIEN ET/OU DU LEVIER RÉCUPÉRATEUR, CAR LA POUSSÉE DES RESSORTS CORRESPONDANTS EST VIOLENTE.



11

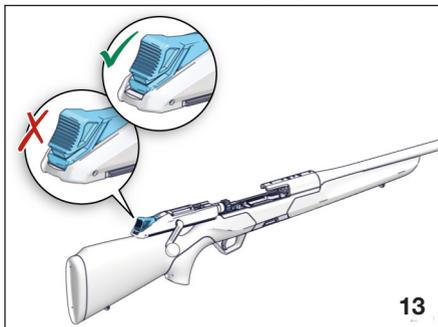
PRÉCAUTION

Armer le chien. Si l'on monte la culasse mobile lorsque le chien ou le levier récupérateur est abaissé, on risque d'endommager les pièces.



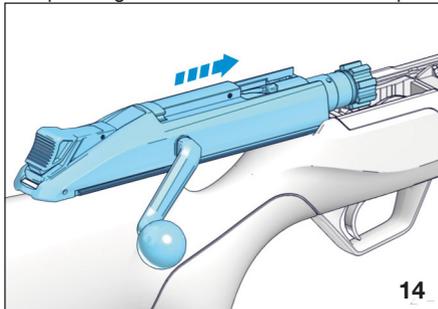
12

Vérifier que la sûreté N'est PAS positionnée sur « chariot bloqué » (voir paragraphe « SÛRETÉ » à la page 15).



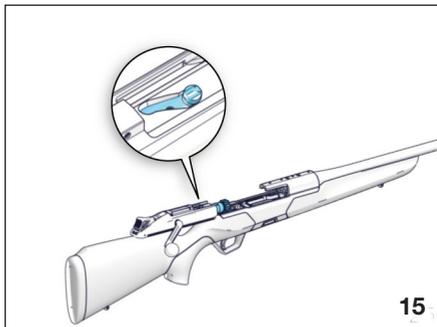
13

Insérer la culasse mobile sur la carcasse : vérifier que les guides sont correctement couplés.



14

Vérifier que la tête de culasse est en position ouverte.

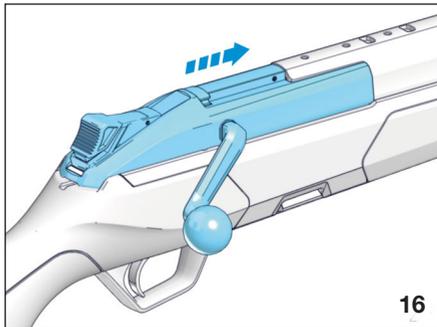


15

AVERTISSEMENT

UTILISER LA MANETTE POUR POUSSER LE CHARIOT VERS L'AVANT AFIN D'ÉVITER LE PINCEMENT DES DOIGTS DANS LES GUIDES.

Faire coulisser le chariot sur les guides jusqu'à ce qu'il soit complètement fermé.



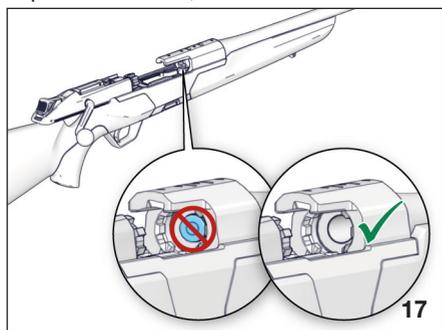
16

CONTRÔLE DE LA CARABINE DÉCHARGÉE

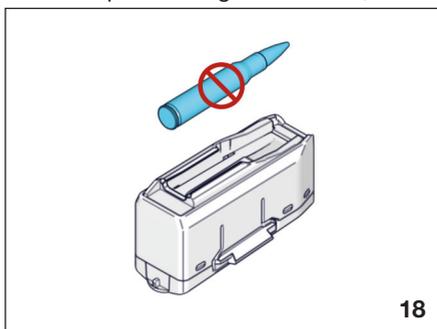
À différents endroits de ce manuel, il vous sera rappelé d'inspecter visuellement votre carabine et en particulier le canon, la chambre et le chargeur pour vérifier l'absence d'obstructions (canon, voir paragraphe à la page 10) et qu'il est complètement déchargé (chambre et chargeur).

Cette opération devrait finalement être spontanée, tout comme les précautions mentionnées ci-après :

- ne jamais supposer que la carabine est déchargée ;
- ne jamais pointer ou pousser la carabine vers soi ou vers une autre personne ;
- toujours inspecter visuellement et manuellement la chambre pour s'assurer qu'elle est vide ;



- vérifier que le chargeur est vide ;



18

- avant de remettre la carabine à une autre personne, engager la sécurité et faire reculer la culasse mobile en position d'ouverture à l'aide de la manette. (voir le paragraphe « SÛRETÉ » à la page 15) ;

! AVERTISSEMENT

NE PAS LAISSER LA MAIN SUR LA CROSSE PENDANT QUE L'ON RÉTRACTE LA CULASSE MOBILE POUR NE PAS SE BLESSER AVEC LA CULASSE.

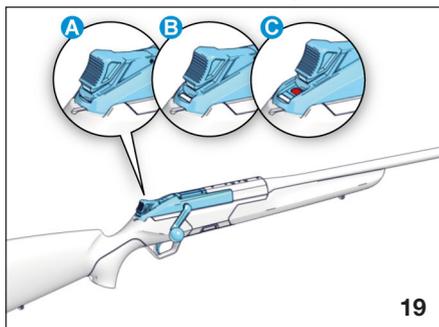
- ne jamais prendre ou remettre la carabine à une autre personne sans avoir d'abord ouvert la culasse mobile, inspecté la chambre et vérifié le chargeur pour s'assurer qu'ils sont complètement vides ;
- relire attentivement les indications à la page 10 (Contrôle de la présence d'éventuelles obstructions).

! AVERTISSEMENT

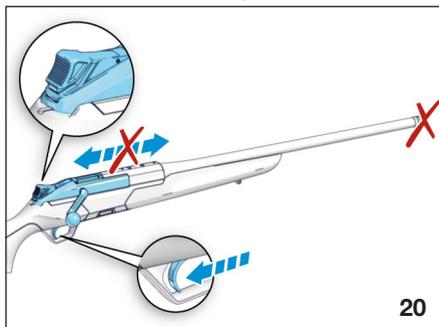
NE PAS APPROCHER LES DOIGTS DE LA DÉTENTE, TOURNER LA CARABINE DANS UNE DIRECTION SÉCURISÉE ET TOUJOURS VERROUILLER LA SÛRETÉ (VOIR LE PARAGRAPHE « SÛRETÉ » À LA PAGE 15).

SÛRETÉ

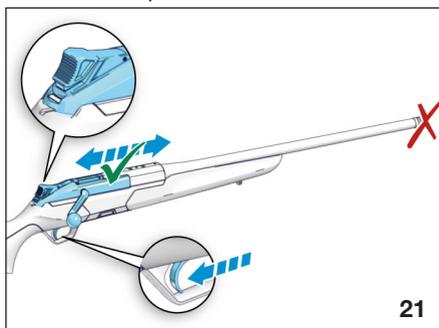
Le bouton de la sûreté a 3 positions.



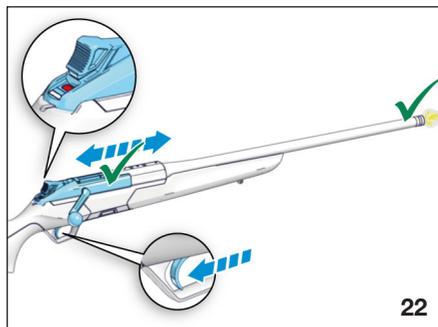
A Position de blocage total : le chariot et la détente sont bloqués.



B Position de blocage partiel : la détente est bloquée, le chariot est libre.



C Position de tir (élément rouge) : détente et chariot libre.



Pousser le sélecteur vers l'avant pour passer de la position (A) à la position (B) et à la position (C).

Pour passer de la position (C) à la position (B) et à la position (A), pousser le sélecteur vers le haut et vers l'avant et le laisser reculer à l'aide de votre pouce.

UTILISATION DE LA CARABINE

! AVERTISSEMENT

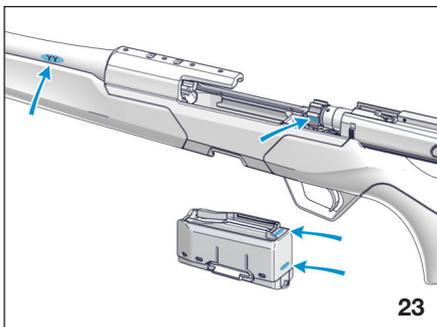
BERETTA N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES LÉSIONS PHYSIQUES OU LES DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ PROVOQUÉS PAR L'UTILISATION DE MUNITIONS DÉFECTUEUSES, CHARGÉES À LA MAIN, RECHARGÉES OU RECONSTITUÉES. L'UTILISATION DE MUNITIONS INADAPTÉES OU À CHARGE FORCÉE AINSI QUE L'OBSTRUCTION DE L'ÂME DES CANONS PEUVENT PROVOQUER DES DÉTÉRIORATIONS ET DES BLESSURES GRAVES, VOIRE LA MORT. L'UTILISATION DE MUNITIONS RECHARGÉES ANNULE LA GARANTIE DU FABRICANT. UTILISEZ UNIQUEMENT DES MUNITIONS NEUVES DE HAUTE QUALITÉ.

! AVERTISSEMENT

POUR ÉVITER LES DYSFONCTIONNEMENTS DE LA CARABINE, IL EST RECOMMANDÉ D'INSPECTER ATTENTIVEMENT CHAQUE CARTOUCHE AVANT DE L'INTRODUIRE DANS LA CHAMBRE. S'ASSURER QUE LE CULOT DES CARTOUCHE N'EST NI ENDOMMAGÉ NI DÉFORMÉ ET QUE CELLES-CI NE PRÉSENTENT AUCUN AUTRE TYPE DE DOMMAGE OU DE DÉFAUT (CES CONTRÔLES DOIVENT ÉGALEMENT ÊTRE EFFECTUÉS POUR LES MUNITIONS NEUVES).

! AVERTISSEMENT

UTILISER EXCLUSIVEMENT DES CARTOUCHE COMPATIBLES AVEC LE CALIBRE DE VOTRE CARABINE, COMME INDIQUÉ SUR LE CÔTÉ GAUCHE DU CANON ET À L'ARRIÈRE DU CHARGEUR.



23

! AVERTISSEMENT

NE JAMAIS TIRER DES CARTOUCHE QUI NE CORRESPONDENT PAS AU CALIBRE INDIQUÉ SUR LE CANON ET LE CHARGEUR.

! AVERTISSEMENT

POUR ÉVITER L'UTILISATION DE MUNITIONS IMPROPRES, TOUJOURS CONTRÔLER LES CARACTÉRISTIQUES IMPRIMÉES SUR LA BOÎTE DES CARTOUCHE ET SUR LA CARTOUCHE MÊME. TOUJOURS UTILISER LE CALIBRE ET LA LONGUEUR DE CARTOUCHE INDIQUÉS POUR VOTRE CARABINE.

Selon le calibre choisi, la carabine est conçue pour le montage de différents canons et, par conséquent, de différentes chambres.

CAPACITÉ DU CHARGEUR

La capacité du chargeur peut varier en fonction de la réglementation en vigueur dans les différents pays.

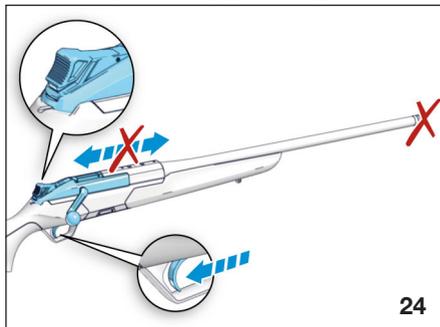


PRÉCAUTION

Les grossistes, les revendeurs ou les armuriers (à moins qu'ils ne disposent d'un Service d'Assistance agréé par le Fabricant ou par les Distributeurs officiels) ne sont pas autorisés à effectuer des réparations ou des réglages sous Garantie pour le compte et au nom du Fabricant.

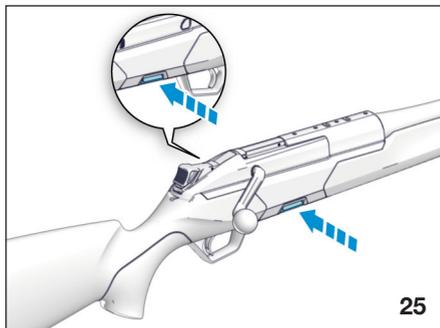
COMMENT CHARGER ET TIRER

Sûreté en position (A) : blocage total.

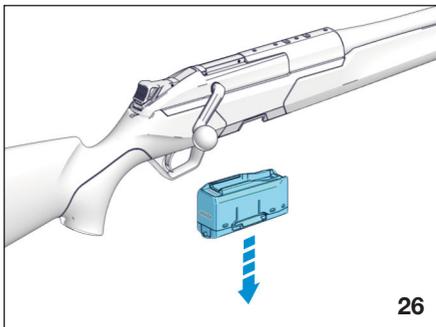


24

Appuyer sur les deux boutons de déclenchement et libérer le chargeur.

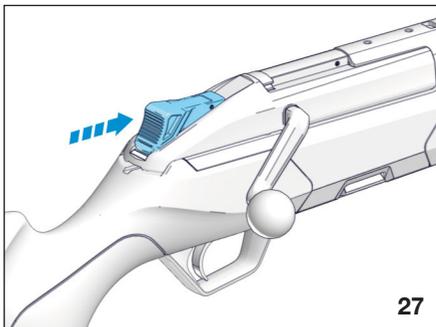


25



26

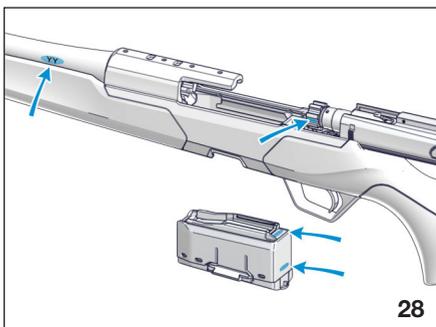
Positionner la sûreté sur (B): blocage partiel.



27

AVERTISSEMENT

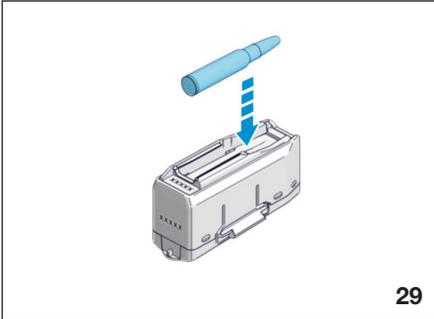
VÉRIFIER QUE LE CALIBRE DE LA CARTOUCHE EST CONFORME AU CALIBRE DE LA CARABINE.



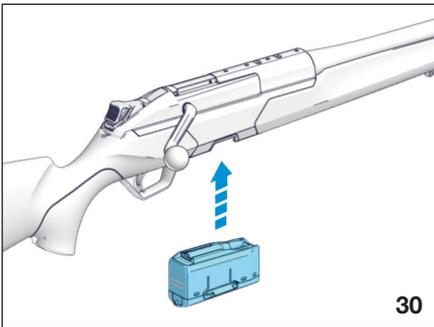
28

Insérer les cartouches dans le chargeur (capacité maximale : 5 cartouches).

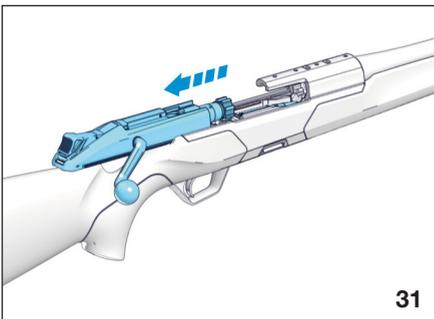
⚠ AVERTISSEMENT
INSÉRER LES CARTOUCHES DANS
LE BON SENS.



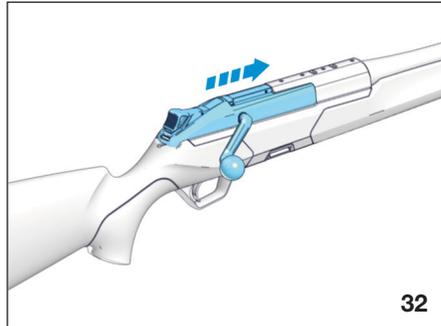
Insérer le chargeur dans la fenêtre d'alimentation en orientant la pointe des cartouches vers l'avant.



Faire reculer le chariot.



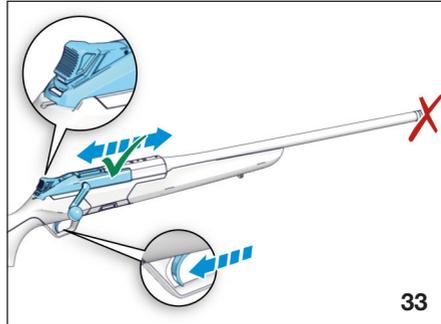
Faire avancer le chariot pour placer une cartouche dans le magasin.



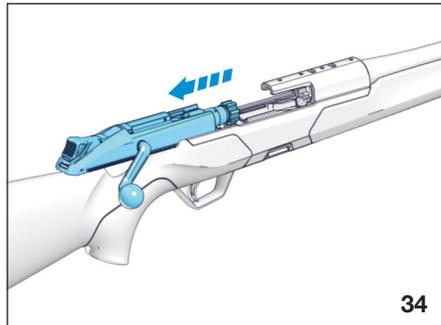
Une fois qu'on a actionné la sûreté, la carabine est prête à tirer.

On peut charger la carabine par le haut, comme décrit ci-après.

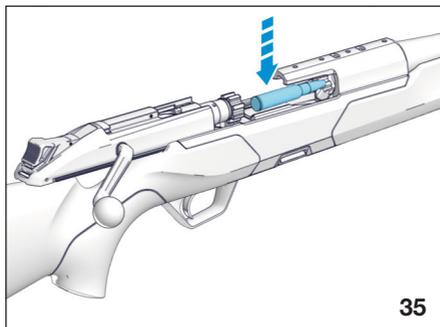
Sûreté positionnée sur (A) : blocage partiel.



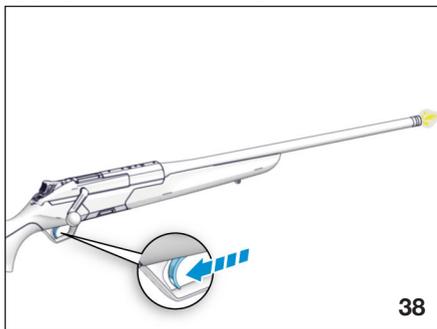
Ouvrir le chariot.



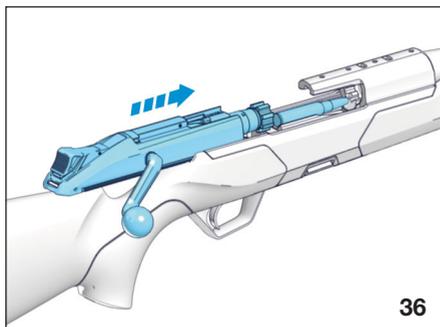
Insérer les cartouches dans le chargeur (capacité maximale : 5 cartouches).



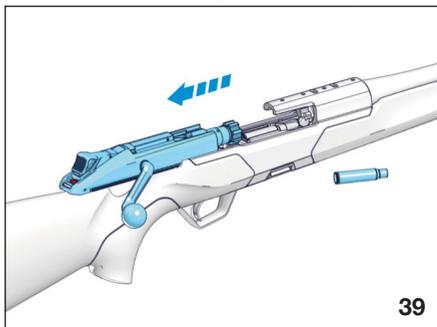
Appuyer sur la détente pour tirer.



Fermer le chariot.



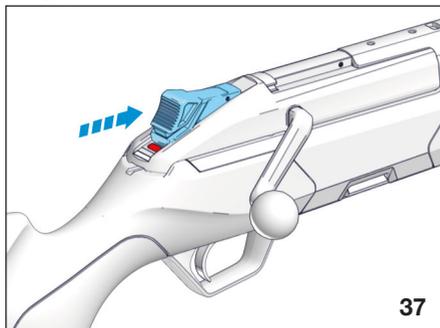
Réarmer le chariot pour éjecter la douille de la cartouche et placer une nouvelle cartouche dans le magasin, appuyer sur la détente pour tirer ; la séquence peut être répétée jusqu'à ce que toutes les cartouches du chargeur soient épuisées.



Une fois qu'on a actionné la sûreté, la carabine est prête à tirer.

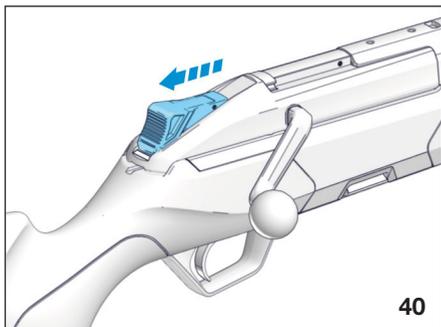
TIR

Positionner la sûreté sur (C) (élément rouge) : chariot et détente libres.

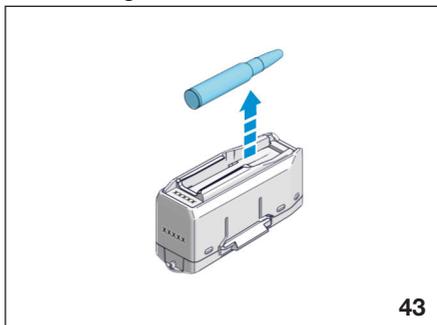


DÉCHARGEMENT

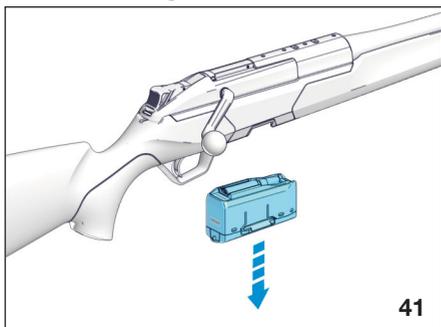
Positionner la sûreté sur **(B)**: blocage partiel.



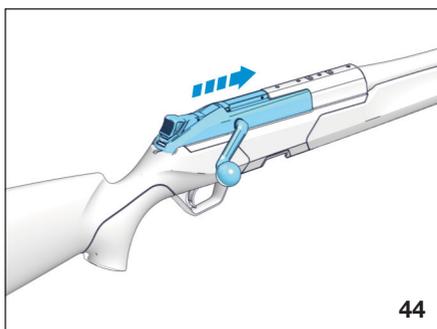
Éliminer toutes les cartouches présentes dans le magasin.



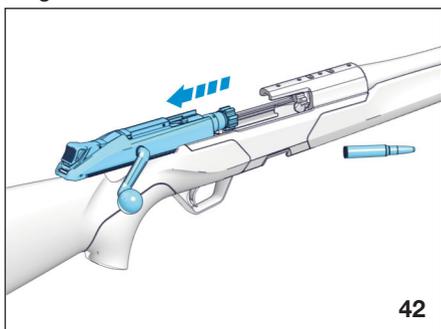
Extraire le chargeur.



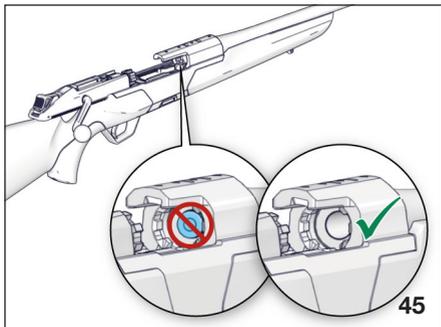
Fermer le chariot.



Faire reculer le chariot pour éjecter l'éventuelle cartouche présente dans le magasin.



AJUSTEMENT DE LA CHARGE DE DÉTENTE



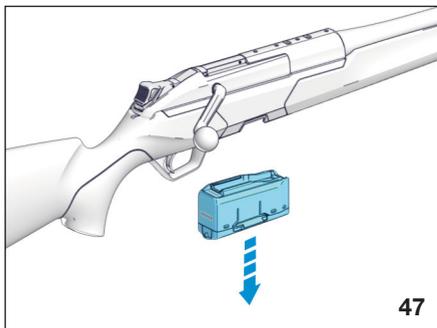
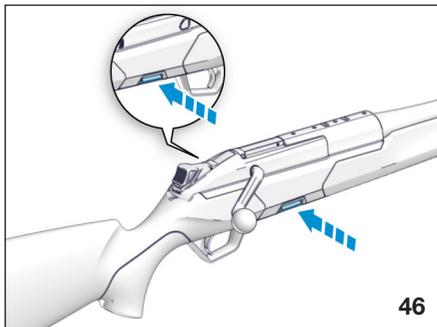
⚠ AVERTISSEMENT
TOUTE OPÉRATION DE MONTAGE, DÉMONTAGE ET ENTRETIEN DOIT ÊTRE EFFECTUÉE LORSQUE LA CARABINE EST DÉCHARGÉE, C'EST-À-DIRE QUE LE CHARGEUR, LA CARCASSE OU LA CHAMBRE NE DOIVENT PAS CONTENIR DE CARTOUCHES.

⚠ AVERTISSEMENT
PENDANT LE MONTAGE, LE DÉMONTAGE ET L'ENTRETIEN, NE JAMAIS DIRIGER LA CARABINE VERS DES PERSONNES OU DES SURFACES DURES ET PLANES. TOUJOURS MANIPULER LA CARABINE COMME SI ELLE ÉTAIT CHARGÉE (VOIR LES POINTS 1, 2 ET 4 DES « RÈGLES DE SÉCURITÉ DE BASE »).

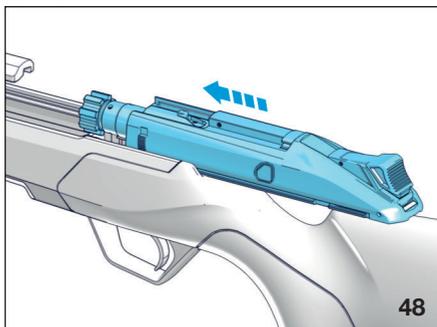
⚠ PRÉCAUTION

Il est conseillé d'effectuer les opérations de montage sur une surface d'appui pour éviter la chute des pièces.

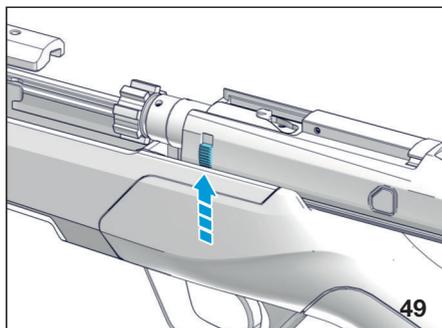
Appuyer sur les deux boutons de libération et libérer le chargeur.



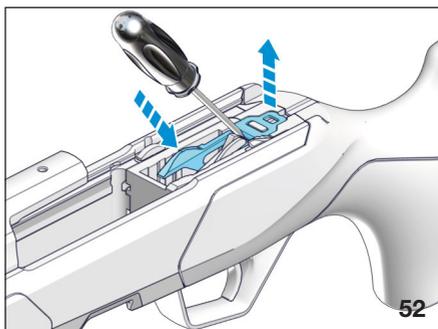
Ouvrir le chariot et le faire avancer de quelques millimètres.



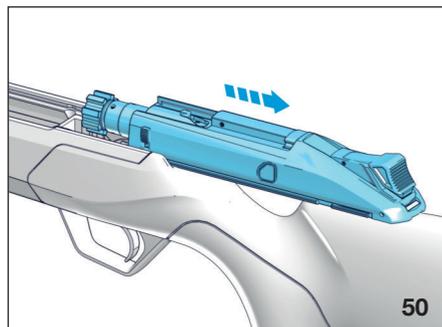
Pousser le bouton de libération du chariot vers le haut.



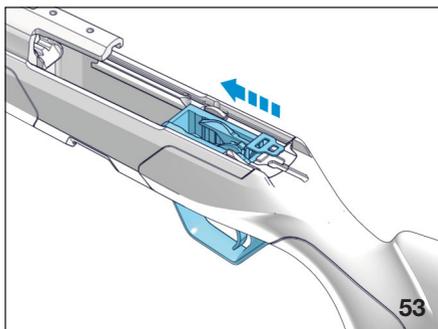
Appuyer légèrement sur la sûreté et insérer un tournevis plat dans la fente du verrou du groupe de détente, puis soulever le verrou.



Extraire complètement le chariot.

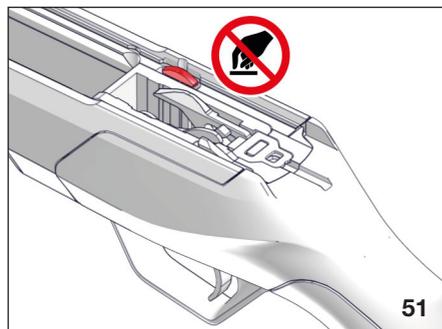


Faire glisser le groupe de détente vers l'avant.

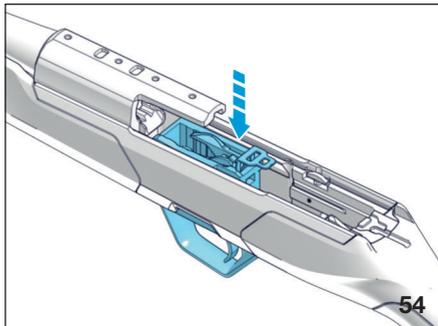


Avis

Suivre attentivement les instructions suivantes et éviter de toucher la tige de raccordement.



Extraire le groupe de détente par le bas.

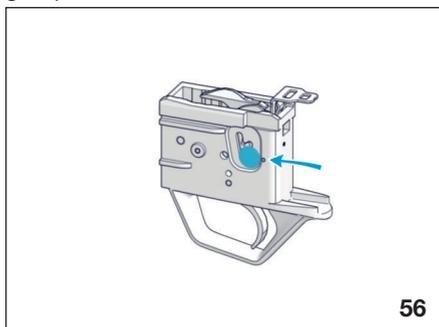


⚠️ AVERTISSEMENT

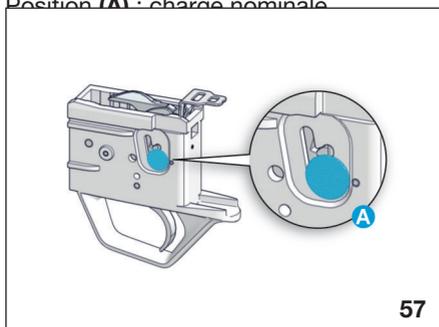
NE PAS INTERVENIR SUR DES COMPOSANTS NON EXPRESSÉMENT MENTIONNÉS (DÉTENTE ET LEVIER DE CHARIOT).



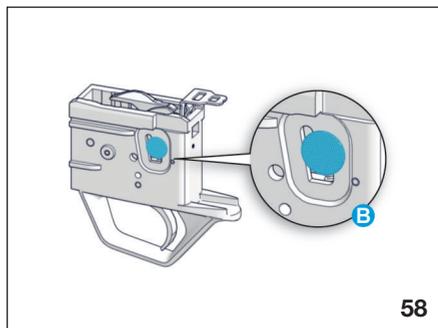
Repérer le bouton de réglage de la charge de détente du côté gauche du groupe.



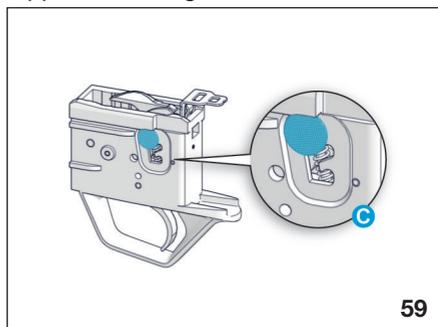
Position (A) : charge nominale



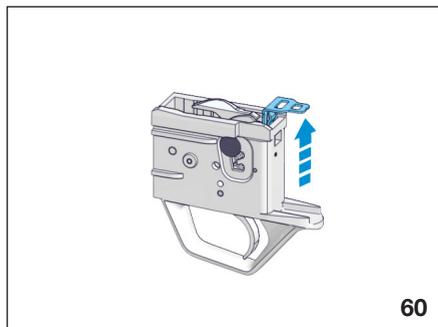
Position (B) : charge réduite de 200 g par rapport à la charge nominale.



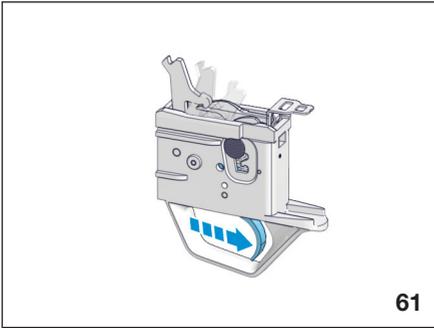
Position (C) : charge réduite de 400 g par rapport à la charge nominale.



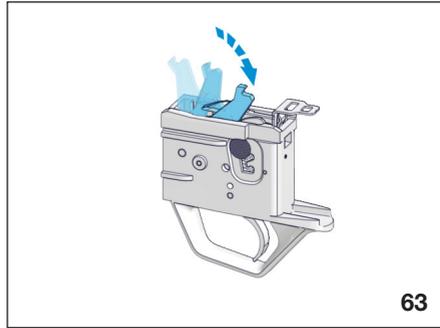
Une fois le réglage terminé, vérifier que le boulon du groupe de détente est en fin de course en le tirant vers le haut.



Après le démontage du groupe de détente, appuyer sur la gâchette pour désarmer le chien.

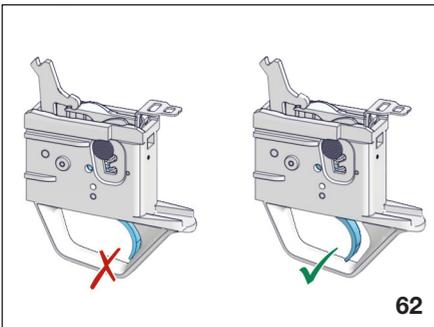


Armer manuellement le chien et récupérez le levier récupérateur s'il a été désarmé.



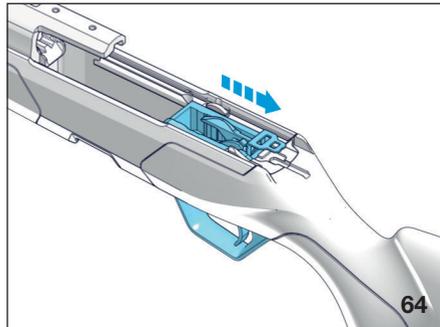
⚠ AVERTISSEMENT
ÉLOIGNER LES MAINS DE LA TRAJECTOIRE PENDANT QUE L'ON DÉSARME LE CHIEN POUR ÉVITER L'ÉCRASEMENT DES DOIGTS.

Vérifier que la gâchette revient en position après le désarmement du chien.

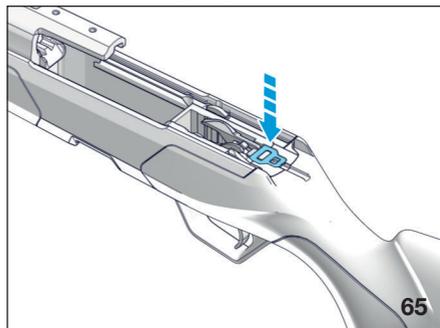


⚠ AVERTISSEMENT
SI LA GÂCHETTE NE REVIENT PAS EN POSITION, PORTER L'ARME À FEU À UN CENTRE D'ASSISTANCE AGRÉÉ PAR LE FABRICANT ET/OU SES DISTRIBUTEURS OFFICIELS LOCAUX.

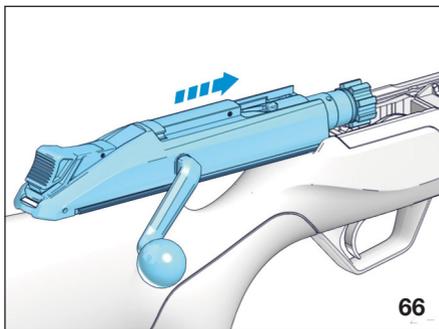
Repositionner correctement l'unité de détente dans la chambre.



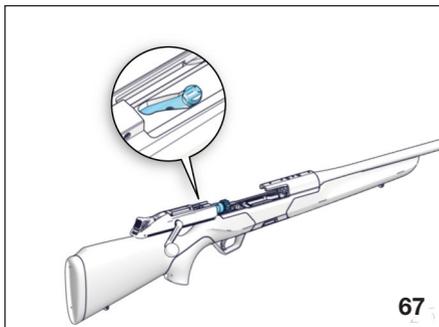
Appuyer sur la sûreté puis sur le verrou qui verrouille le groupe de détente.



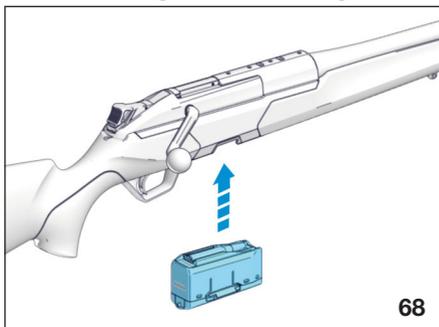
Monter la culasse mobile.



Vérifier que les guides sont bien accouplés et que la tête de la culasse est en position ouverte.



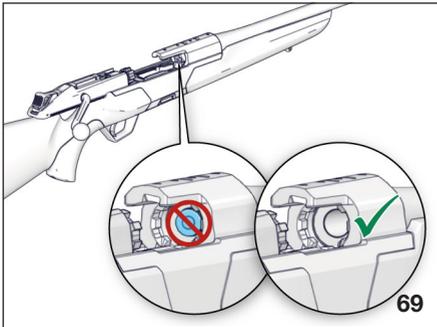
Insérer le chargeur dans son logement.



ENTRETIEN

Nettoyer et lubrifier la carabine lorsque des résidus de combustion, de la graisse et de la saleté se sont déposés sur les mécanismes. Le nettoyage et la lubrification de la carabine, après chaque utilisation, sont la meilleure garantie de protection des pièces contre la corrosion résultant de la combustion et de l'utilisation dans un environnement humide et salin.

À la fin de la journée de chasse ou de tir, procéder à l'entretien de routine comme indiqué ci-après.



AVERTISSEMENT

TOUTE OPÉRATION DE MONTAGE, DÉMONTAGE ET ENTRETIEN DOIT ÊTRE EFFECTUÉE LORSQUE LA CARABINE EST DÉCHARGÉE, C'EST-À-DIRE QUE LE CHARGEUR, LA CARCASSE OU LA CHAMBRE NE DOIVENT PAS CONTENIR DE CARTOUCHES.

AVERTISSEMENT

PENDANT LE MONTAGE, LE DÉMONTAGE ET L'ENTRETIEN, NE JAMAIS DIRIGER LA CARABINE VERS DES PERSONNES OU DES SURFACES

DURES ET PLANES. TOUJOURS MANIPULER LA CARABINE COMME SI ELLE ÉTAIT CHARGÉE (VOIR LES POINTS 1, 2 ET 4 DES RÈGLES DE SÉCURITÉ DE BASE).

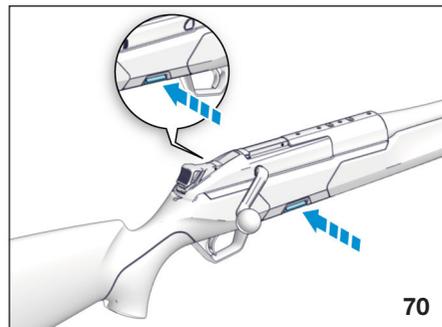
AVERTISSEMENT

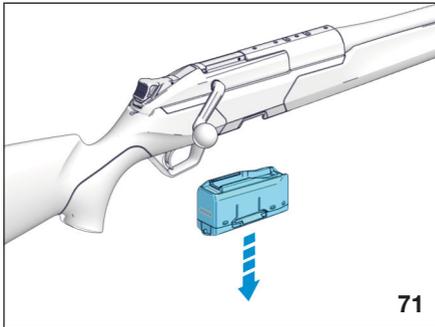
ÉVITER DE RÉPARER LA CARABINE SI L'ON NE POSSÈDE AUCUNE CONNAISSANCE NI EXPÉRIENCE. NE JAMAIS ALTÉRER AUCUNE PARTIE DE LA CARABINE ET N'UTILISER QUE DES PIÈCES DE RECHANGE D'ORIGINE BERETTA. TOUTE MODIFICATION OU INTERVENTION NÉCESSAIRE AU FONCTIONNEMENT DE LA CARABINE DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR LE FABRICANT OU SON DISTRIBUTEUR OFFICIEL LOCAL.

PRÉCAUTION

Il est conseillé d'effectuer les opérations de montage sur une surface d'appui pour éviter la chute des pièces.

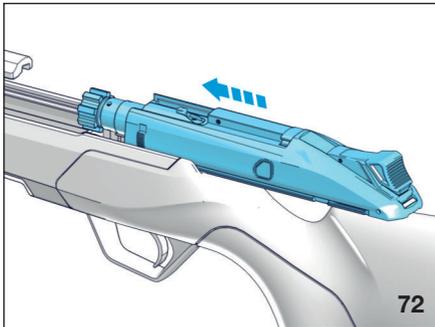
Appuyer sur les deux boutons de déclenchement et libérer le chargeur.





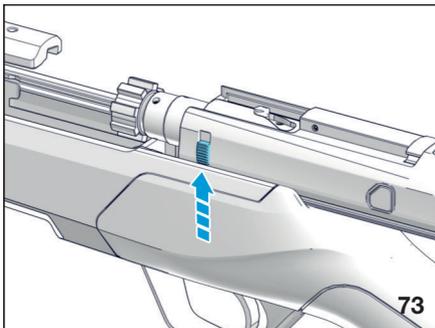
71

Faire avancer légèrement la culasse mobile.



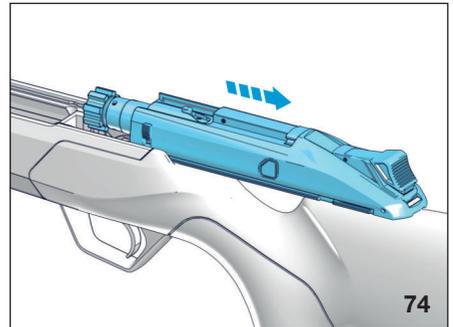
72

Pousser le bouton de libération du chariot vers le haut.



73

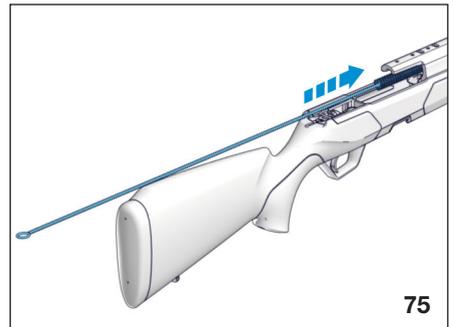
Extraire complètement le chariot.



74

CANON

Nettoyer soigneusement l'intérieur du canon en passant un chiffon doux (flanelle). Utiliser un écouvillon en bronze et/ou un chiffon imbibé d'huile Beretta.



75

En outre, nettoyer soigneusement à fond les clés de bascule sur la culasse du canon.

Repasser un chiffon doux propre à l'intérieur du canon.

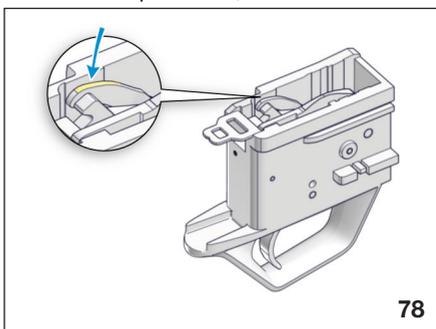
Lubrifier légèrement l'intérieur du canon avec un chiffon doux et propre imbibé d'huile Beretta.

Contrôler le canon. L'âme et la chambre doivent être propres et dépourvues d'obstructions.

⚠️ AVERTISSEMENT

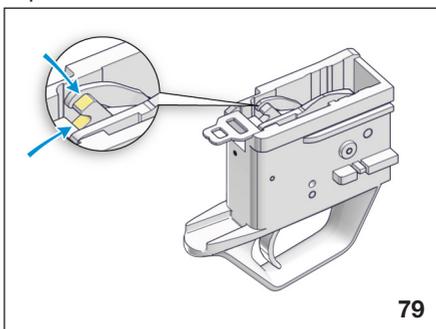
UNE QUANTITÉ EXCESSIVE D'HUILE OU DE GRAISSE OBSTRUANT, MÊME PARTIELLEMENT, L'ÂME DU CANON EST TRÈS DANGEREUSE AU MOMENT DU TIR ET PEUT ENDOMMAGER LA CARABINE ET BLESSER GRAVEMENT LE TIREUR ET LES PERSONNES SITUÉES À PROXIMITÉ. NE JAMAIS VAPORISER L'HUILE SUR LES CARTOUCHES. UTILISER LES LUBRIFIANTS DE MANIÈRE APPROPRIÉE. VOUS ÊTES RESPONSABLE DU BON ENTRETIEN DE VOTRE CARABINE.

le levier récupérateur ;



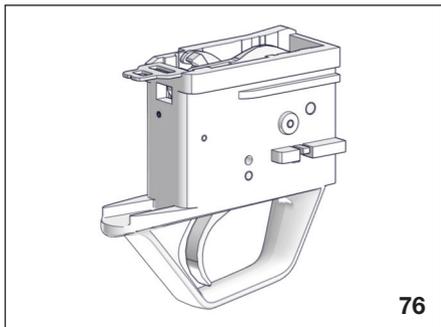
78

le profil du chien.



79

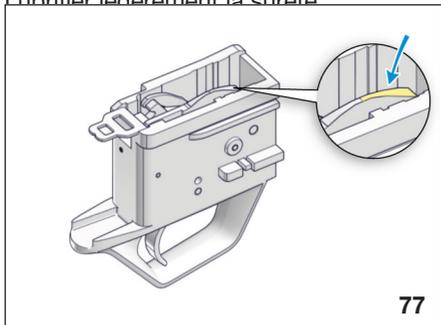
MÉCANISME DE DÉTENTE



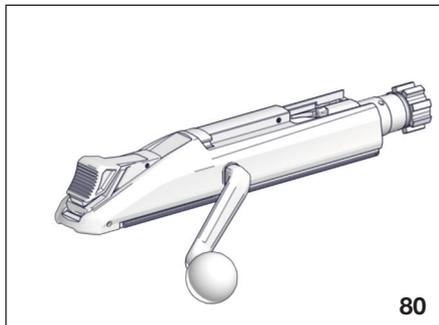
76

Procéder au démontage du groupe d'après les instructions fournies au paragraphe « Réglage de la charge de détente » à la page 21.

Lubrifier légèrement la sûreté :

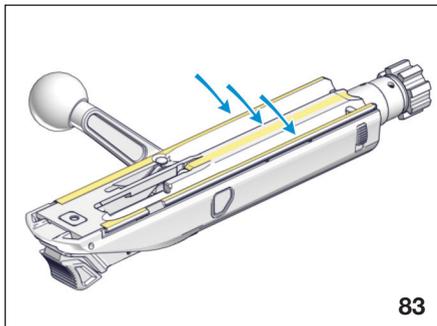


77

CULASSE MOBILE

80

Les plans de coulissement central et latéraux.



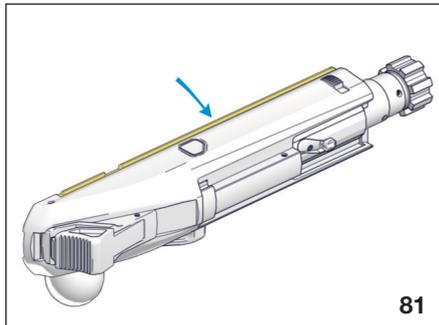
83

 Avis

Le démontage de l'ensemble de la culasse mobile n'est requis qu'en cas de nettoyage des pièces qui le composent.

Lubrifier légèrement :

les guides d'accouplement à la carcasse ;

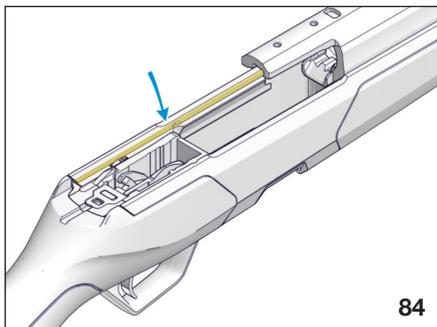


81

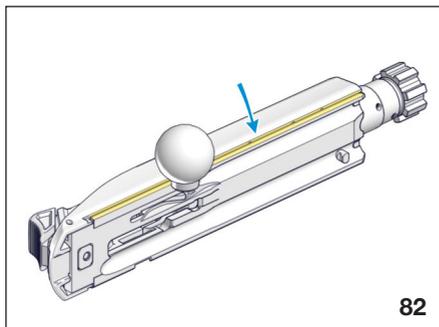
CARCASSE

Nettoyer les pièces après les avoir pulvérisées avec de l'huile Beretta.

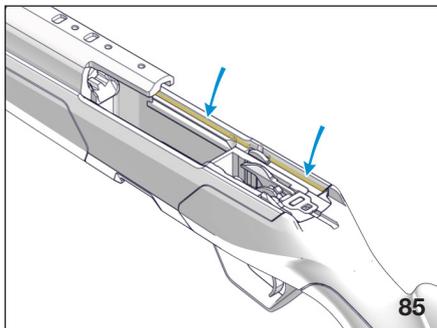
Après avoir soigneusement essuyé avec un chiffon doux, lubrifier légèrement les guides internes de coulissement du chariot.



84



82



85

Remonter l'ensemble du mécanisme de détente (voir les opérations décrites au paragraphe « Réglages de la charge de détente » à la page 21).

Remonter la culasse mobile, en vérifiant que les guides sont bien couplés et que la tête de la culasse est en position ouverte.



AVERTISSEMENT

NE JAMAIS RANGER LA CARABINE DANS DES ENDROITS ACCESSIBLES AUX ENFANTS OU À TOUTE AUTRE PERSONNE QUI NE CONNAÎT PAS LES ARMES. TOUJOURS GARDER LA CARABINE SOUS CLÉ ET NON CHARGÉE. STOCKER LES MUNITIONS DANS UN ENDROIT SÉPARÉ, TOUJOURS SOUS CLÉ. (VOIR LE POINT 3 DES RÈGLES DE SÉCURITÉ DE BASE).



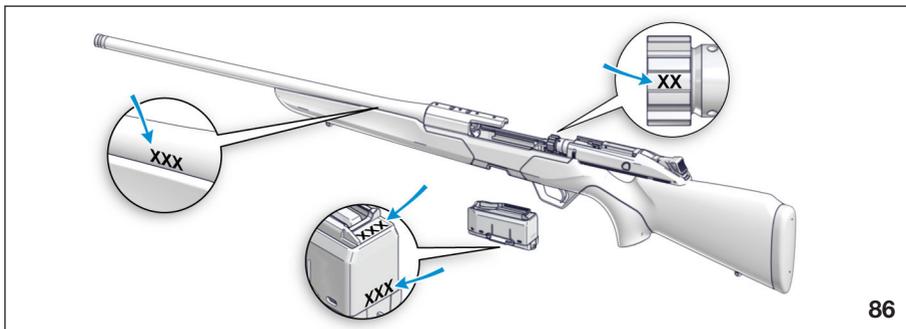
PRÉCAUTION

Si la carabine n'est pas utilisée pendant une période prolongée, il est recommandé de la stocker lubrifiée et démontée (voir les chapitres « Entretien » page 26 et « Stockage » page 35).

CHANGEMENT DE CALIBRE

! AVERTISSEMENT

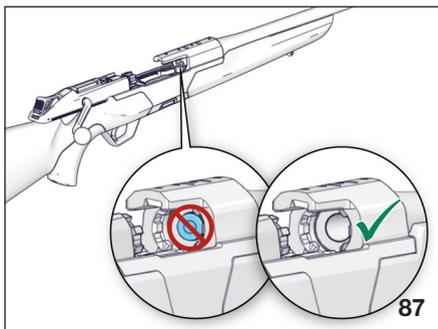
IL DOIT TOUJOURS Y AVOIR UNE UNIFORMITÉ DE CALIBRE ENTRE : TÊTE-CULASSE, CANON ET CHARGEUR.



86

Tableau des calibres

CALIBRE	TÊTE-CULASSE	CHARGEUR
300 Win Mag	MA	A
30-06 Sping.	ST	B
308 Win		C
6,5 Creedmoor		



87

! AVERTISSEMENT

TOUTE OPÉRATION DE MONTAGE, DÉMONTAGE ET ENTRETIEN DOIT ÊTRE EFFECTUÉE LORSQUE LA CARABINE EST DÉCHARGÉE, C'EST-À-DIRE QUE LE CHARGEUR, LA CARCASSE OU LA CHAMBRE NE DOIVENT PAS CONTENIR DE CARTOUCHES.

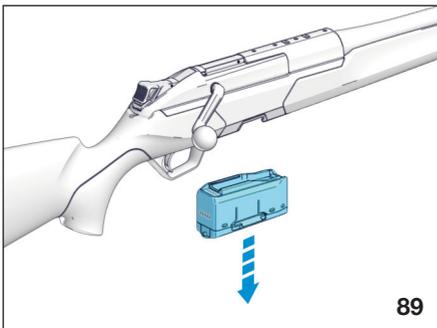
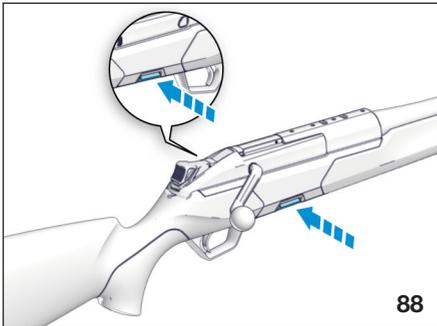
⚠️ AVERTISSEMENT

PENDANT LE MONTAGE, LE DÉMONTAGE ET L'ENTRETIEN, NE JAMAIS DIRIGER LA CARABINE VERS DES PERSONNES OU DES SURFACES DURES ET PLANES. TOUJOURS MANIPULER LA CARABINE COMME SI ELLE ÉTAIT CHARGÉE (VOIR LES POINTS 1, 2 ET 4 DES « RÈGLES DE SÉCURITÉ »).

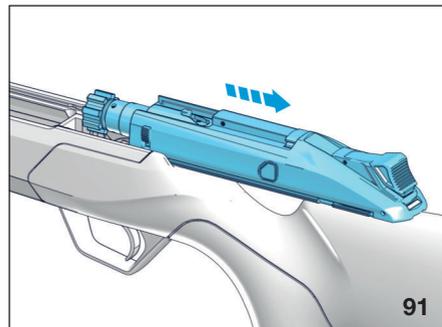
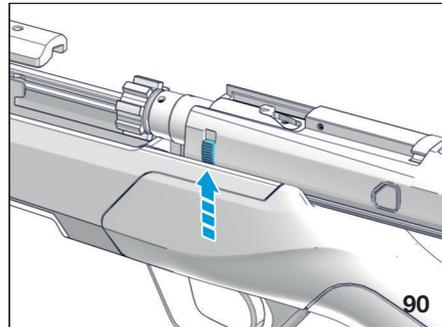
⚠️ PRÉCAUTION

Il est conseillé d'effectuer les opérations de montage sur une surface d'appui pour éviter la chute des pièces.

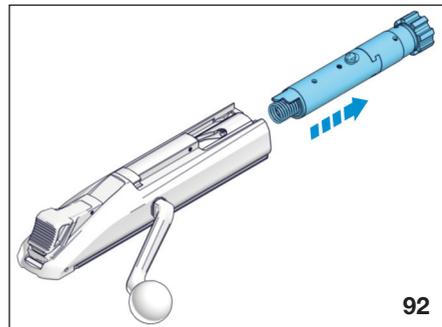
Démonter le chargeur.



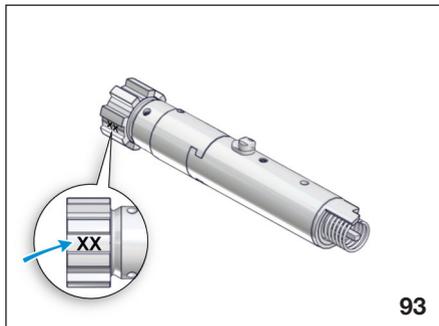
Démonter la culasse mobile.



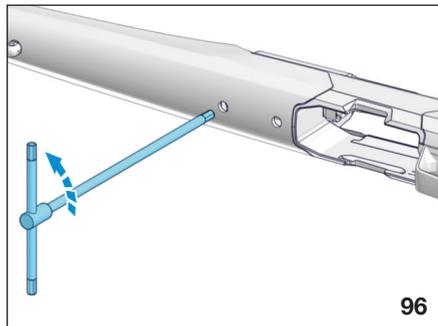
Extraire la tête de culasse.



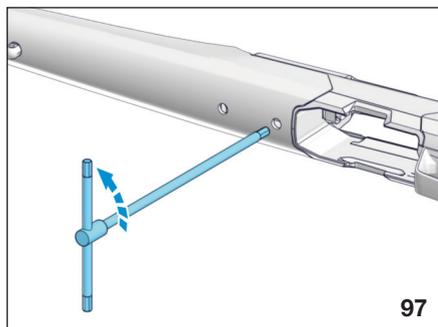
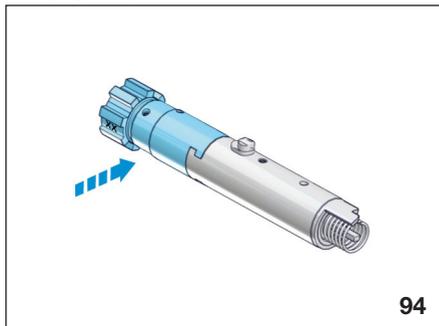
L'indication du calibre se trouve du côté gauche.



Desserrer les deux vis de fixation du canon (clé Allen de 6 mm).

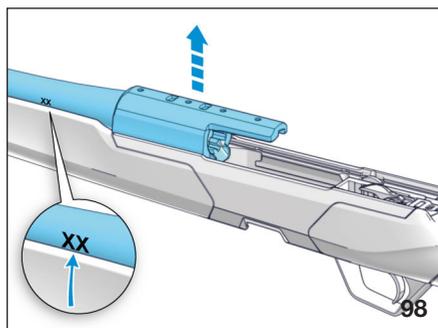
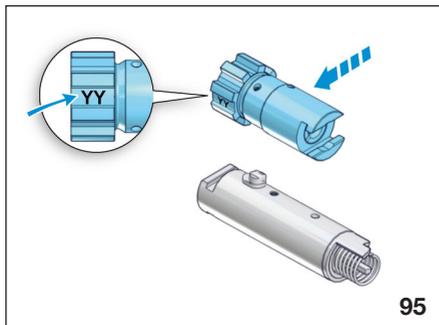


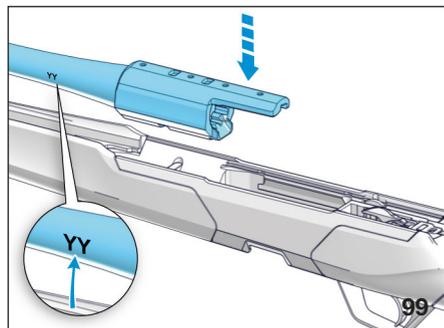
Monter la tête de culasse avec le nouveau calibre en faisant avertissement au sens d'éjection (voir le paragraphe « MONTAGE » à la page 10).



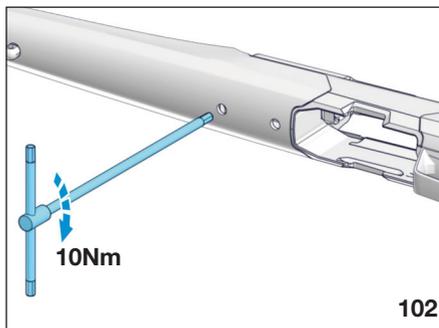
Les vis ne sortent pas, car elles sont maintenues dans la tige.

Extraire le canon et le remplacer par un autre canon du bon calibre.

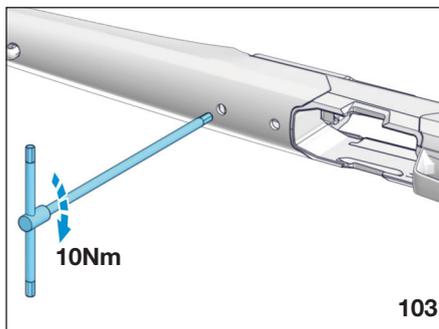
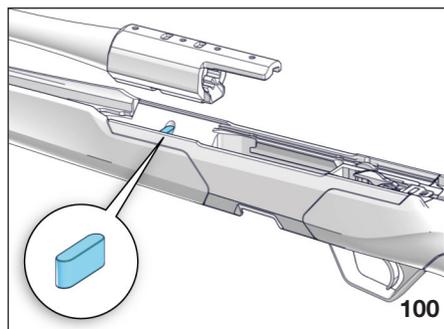




Serrer les vis de fixation en appliquant un couple de 10Nm.

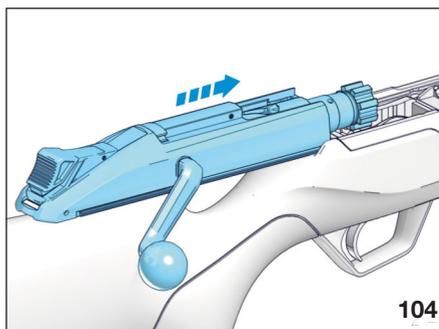
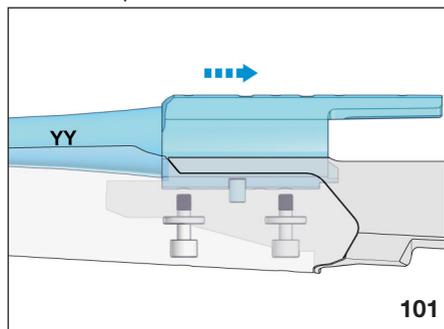


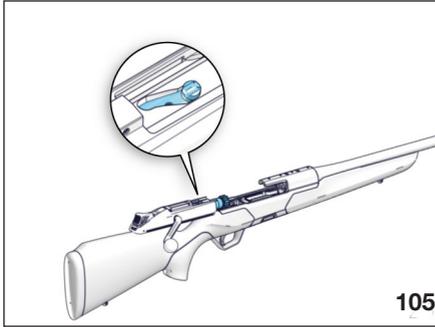
⚠ AVERTISSEMENT
S'ASSURER QUE LE BLOC DE CULASSE EST CORRECTEMENT POSITIONNÉ.



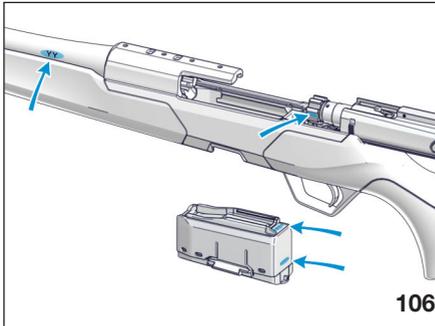
Remonter la culasse mobile, en vérifiant que les guides sont bien couplés et que la tête de la culasse est en position ouverte.

S'assurer que le nouveau canon est correctement positionné.





Utiliser le nouveau chargeur avec un calibre conforme.



STOCKAGE

! AVERTISSEMENT

STOCKER LES ARMES ET LES MUNITIONS SÉPARÉMENT, DANS DES CONTENEURS FERMÉS À CLÉ, HORS DE PORTÉE DES ENFANTS ET DE TOUTE PERSONNE NON AUTORISÉE !

⚠ PRÉCAUTION

Il est conseillé de ranger la carabine démontée (culasse mobile séparé de la carcasse) dans la mallette de la carabine. Vérifiez toujours l'état de la carabine et de son étui avant de ranger. S'assurer qu'ils sont parfaitement secs. Des traces d'humidité ou des gouttes d'eau peuvent endommager la carabine.

⚠ PRÉCAUTION

Ne pas ranger la carabine dans un étui en cuir, en tissu ou en toile. Ces matériaux attirent l'humidité, même s'ils semblent parfaitement secs.

GARANTIE

La garantie et l'extension de la période de réparation sous garantie figurent dans l'emballage de votre carabine Beretta. Veuillez consulter la GARANTIE et les instructions correspondantes au cas où il serait nécessaire de demander un service de réparation sous garantie.



Les grossistes, les revendeurs ou les armuriers (à moins qu'ils ne disposent d'un Service d'Assistance agréé par le Fabricant ou par les Distributeurs officiels) ne sont pas autorisés à effectuer des réparations ou des réglages sous Garantie pour le compte et au nom du Fabricant.



La Garantie n'est valable que pour l'acheteur original de la carabine.

BRXI
RIFLE
USER MANUAL



FABBRICA D'ARMI P. BERETTA S.P.A.
VIA PIETRO BERETTA, 18
I 25063 GARDONE VAL TROMPIA, BRESCIA, ITALY

BERETTA.COM